

EE

EDICIONES  
especiales

# Valparaíso ¡Se levanta!

La reconstrucción en cifras  
a 6 meses del incendio



Gobierno de Chile

Valparaíso Octubre 2014

EL MERCURIO  
DE VALPARAÍSO

# ¡Valparaíso ¡Se levanta!



*El 12 y 13 de abril Valparaíso se vio afectado por uno de los incendios más grandes de su historia. La tragedia dejó **10.292 personas damnificadas y 2.975 viviendas dañadas.***

Tras el siniestro, el Gobierno dispuso un conjunto de acciones destinadas a ayudar a las familias afectadas, de manera de facilitar la normalización y reconstitución de sus vidas de cara a un invierno amenazante. Para ello, se estableció enfrentar la catástrofe en tres fases: emergencia, transición y reconstrucción.

**Emergencia:** en un primer momento la ayuda se orientó a la atención de las necesidades básicas de abrigo, comida y vestuario de los damnificados, así como también a la limpieza y retiro de los escombros generados por el incendio, velando por mantener el orden público y la seguridad de las zonas devastadas.

**Transición:** en una segunda etapa el accionar se centró en otorgar soluciones habitacionales transitorias a las familias a través de diversos beneficios, consistentes en subsidio de arriendo, subsidio de acogida, e instalación de viviendas de emergencia, y al mismo tiempo, ayuda económica para que los grupos familiares pudieran reorganizar sus vidas. Lo anterior a la par de un acompañamiento permanente a las familias

durante el periodo que antecede al acceso a sus soluciones definitivas.

**Reconstrucción:** la tercera fase de este proceso se ha centrado en entregar la opción a cada una de las familias afectadas a una solución habitacional definitiva dependiendo de su condición y decisión. Asimismo, está etapa está marcada por la definición e implementación de un completo plan de inversiones, que ha sido formulado con todos los actores de la sociedad civil y en especial con las comunidades de los sectores siniestrados.

Este Plan fue anunciado a inicios de septiembre por la Presidenta de la República Michelle Bachelet, cuya inversión alcanzará los 510 millones de dólares durante el periodo 2014-2021. En la actualidad, el plan se encuentra en periodo de implementación a través de una serie de obras que han comenzado su ejecución y el diseño de importantes proyectos para Valparaíso.

Tras el desastre, Valparaíso se levanta. Se normaliza la vida en los cerros siniestrados y las familias comienzan a dejar atrás la emergencia para iniciar la reconstrucción de sus viviendas y de sus vidas.

## RECONSTRUCCIÓN EN 3 FASES

|EMERGENCIA|



|TRANSICIÓN|



|RECONSTRUCCIÓN|



# Valparaíso ¡Se levanta!

[www.interior.gob.cl](http://www.interior.gob.cl)

## El resurgir de los cerros: acciones ejecutadas



**\$1.500 millones**  
en combate al fuego



**90.000 M<sup>3</sup>** de  
escombros retirados



**1.600**  
viviendas de  
emergencia  
instaladas,  
**1862**  
soluciones  
sanitarias  
entregadas



**1** consultorio  
modular provisorio  
instalado



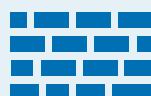
**2** Jardines  
infantiles  
modulares repuestos



**1.400** postes y  
luminarias  
públicas  
repuestas



**231**  
emprendimientos  
comerciales  
restituidos



**57** puntos  
reposición de red  
secundaria de  
aguas lluvias



**04 de septiembre :**  
Plan de Inversiones  
para los sectores  
afectados: 510  
millones de dólares  
2014-2015

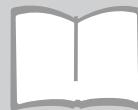
# Acompañamiento integral



## EMERGENCIA



\$1.000.000  
en dinero efectivo



342 Becas de Estudio para familias damnificadas (\$4.500.000.000)



Hasta \$10.000.000 Subsidio de Emprendimiento Sercotec (231 beneficiarios)

Hasta \$600.000 Subsidios de Emprendimiento Fosis (1.000 beneficiarios)



\$200.000 arriendo, aporte acogida familiar, pago servicios básicos o vivienda de emergencia (1.600 instaladas)



**2.973**  
familias  
afectadas



\$200.000  
tarjeta para vestimenta

\$3.367.499.984

Ayuda en víveres,  
albergues



# a damnificados



## RECONSTRUCCIÓN DEFINITIVA

**796**

familias ya han iniciado proceso de reconstrucción definitiva

(27%)

**503**

familias han cerrado totalmente su proceso de reconstrucción

(17%)

**293**

familias están trabajando en su proceso de reconstrucción definitiva

### Etapas

Obtención permiso de edificación (DOM)

► Otorgamiento de subsidio (SERVIU)

► Ejecución de obras



## Preguntas frecuentes sobre la reconstrucción

### ¿Es cierto que la reconstrucción de viviendas durará 7 años?

**1**

No, los plazos de la reconstrucción en materia de vivienda son acotados y dependen de la solución individual que cada familia haya optado, para algunas familias la reconstrucción ya terminó porque actualmente viven en sus nuevas casas.

Para otras, sus viviendas se construirán en 3 a 6 meses desde que obtienen el subsidio y sólo para quienes no siendo propietarios antes del incendio, y que opten por adquirir una vivienda en nuevos proyectos que iniciarán su ejecución a principios del 2015, deberán esperar hasta 18 meses que es el plazo para materializar dichos proyectos.

### 2-¿Por qué no se ha entregado la totalidad de los subsidios de vivienda a las familias damnificadas?

-El subsidio debe ser el cierre de un proceso y no el inicio de éste, en el proceso de reconstrucción de Valparaíso detrás de cada subsidio hay un trabajo previo, de acompañamiento de las familias, de elección de una alternativa concreta, determinada y factible. Asimismo, para los que reconstruirán en sitio propio, previo al otorgamiento del subsidio, es necesario que se obtenga el respectivo permiso de edificación, que nos garantice que la reconstrucción será segura.

## Las restantes familias

**1**

**250 familias no propietarias** podrán optar hasta diciembre de 2014 para adquirir una vivienda existente en cualquier lugar de Chile, reconstruir en sitio de algún tercero, previa autorización o adscribirse a una de las 2.000 nuevas viviendas que construirá el sector privado en Valparaíso y Viña del Mar a partir del primer trimestre de 2015 y que en virtud de una convocatoria extraordinaria del MINVU serán ofrecidas preferentemente a los damnificados del incendio. (47%)

**600 familias** propietarias pueden optar a reconstruir en sus sitios propios con subsidios del Estado en la medida que cumplan con la normativa urbana y obtengan permiso de edificación. En pleno proceso de elaboración de proyectos y mensualmente irán ingresando sus solicitudes de permiso de edificación hasta diciembre de este año. (20%)

**240 familias** de campamentos podrán optar a adquirir viviendas en otros lugares o bien optarán por proyectos para reconstruir en los lugares que ocupaban, en la medida que los estudios técnicos que se están realizando lo permitan. Deben optar a más tardar en diciembre. (8%)

**121 familias** propietarias pueden optar a subsidios para reparar las viviendas que sufrieron sólo daños parciales. Hasta diciembre de 2014.

# La tarea para los próximos seis meses:

## + Seguridad para el Cerro

**N**o sólo debemos avanzar en la materialización de las soluciones habitacionales individuales para los damnificados y en reponer y mejorar la infraestructura pública de los sectores afectados, sino que es indispensable dotar de mayor seguridad a la parte alta de Valparaíso, para evitar que se repitan tragedias como la vivida, esa es, la tarea que se transformará en prioritaria.

### Principales proyectos:

**Limpieza de Quebradas:** a cargo del Cuerpo Militar del Trabajo, se han retirado 32.500 m<sup>3</sup> de desechos. Esta labor se encuentra totalmente ejecutada y terminada. \$1.100 millones. (100% ejecutado)

**Programa permanente de erradicación, control y recuperación de los 151 micro-basurales** identificados en la comuna, comenzándose este año con la limpieza de los 10 más críticos. En etapa de cubicación y elaboración de Plan de Manejo de cada uno de ellos. \$2.500 millones. (250 año 2014)

**Plan de Tratamiento Forestal para controlar las especies combustibles**, reforestar con árboles nativos ignífugos y generar cortafuegos en los sectores altos de la ciudad. El futuro parque de quebradas y las nuevas vialidades actuarán además como cortafuegos. En etapa de elaboración del Plan. \$1.500 millones.

**Mejoramiento Red de Grifos de la Ciudad.** Instalado nuevos grifos dobles al gran alimentador de agua de la ciudad asegurando la presión y abastecimiento en caso de emergencias. Terminado antes del inicio del verano. \$100 millones. (año 2014)

**18 nuevos estanques de agua a lo largo del camino la pólvora y laguna verde** en caso de emergencia, cada uno con capacidad para 200.000 litros. Periodo de Instalación: Noviembre 2014-Marzo 2015. \$350 millones. (año 2014)

**Instalación de Sistema de Alarmas y Sirenas** de alerta en 9 puntos distribuidos por todo Valparaíso. Periodo de Instalación: Noviembre-Diciembre de 2014. \$300 millones. (año 2014)



#### ESTANQUES DE AGUA (DOS ESTANQUES POR PUNTO)

- EMPLAZAMIENTO Y RANGO DE ACCIÓN EN LOS CERROS**
1. EMPLAZAMIENTO ALTURA EL CANIL, LAGUNA VERDE - CAMINO EL FARO
  2. TRÉBOL VARIANTE LAGUNA VERDE - PLAYA ANCHA - CAMINO LA PÓLVORA
  3. CAMINO LA PÓLVORA - ACCESO EL VERGEL
  4. ACCESO FUNDO EL PAJONAL - LA PÓLVORA
  5. TRÉBOL LA ISLA - ACCESO CURAUMA
  6. CASA PATRONAL ESVAL - RUTA 68 - LAGO PEÑUELAS - PARQUE INDUSTRIAL
  7. VARIANTE SANTOS OSSA ALTO
  8. VARIANTE SANTOS OSSA, ACCESO FUNDO ANDORRA - RODELILLO - SAN ROCHE
  9. VARIANTE LAS PALMAS - FORESTAL - CHORRILLOS



#### GRIFOS DE AGUA (DOS GRIFOS POR PUNTO)

- EMPLAZAMIENTO EN EL PLAN**
1. AVENIDA ARGENTINA / COLÓN
  2. COLÓN / URUGUAY
  3. COLÓN / AVENIDA FRANCIA
  4. COLÓN / MONJAS
  5. ALDUNATE / EDWARDS
  6. BLANCO / MELGAREJO
  7. BLANCO / SOTOMAYOR
  8. PLAZA ADUANA / BLANCO

# "Gracias a la ayuda que recibí pude sacar a mis hijos del barro"

Vivió por 8 años en una toma del Cerro Litre, hasta que las llamas le arrebataron todo su esfuerzo, hoy vive en Villa Alemana y reconoce que la tragedia le cambio la vida para mejor, ahora vive tranquila y feliz con sus dos hijos.



Marcia Ibacache.

**M**ientras Marcia Ibacache trabajaba se desató la tragedia, por horas no supo nada de sus dos hijos de 11 y 12 años, llegó como pudo hasta su hogar ubicado en el Cerro el Litre, encontró todo devastado, no había quedado absolutamente nada, sin embargo esa tristeza era incomparable con la desesperación de no saber del paradero de sus hijos, afortunadamente a la pocas horas los tres se reencontraron poniendo fin a la mayor angustia de su vida, por sus propios medios los menores alcanzaron a escapar de las llamas y se encontraban en buenas condiciones... De ese día la vida de Marcia cambió para siempre.

Marcia, nos cuenta que llegó a vivir a ese lugar hace 8 años después de una muy difícil separación conyugal, llegó sola y tuvo que partir de cero con sus dos hijos, se instaló como muchas familias en una toma, pero con los años este lugar lo trasformó en su hogar y logró poco a poco las comodidades necesarias para vivir en paz con sus hijos.

Cuando llegó al albergue de la Escuela Alemania y posteriormente al Estadio O'Higgins, supo que sería necesario volver a empezar y luchó para conseguir una casa

donde instalarse, así fue como a través de las gestiones del Delegado Presidencial Andrés Silva, finalmente el 20 de mayo obtuvo una casa en Villa Alemana.

"No tuve que poner ni un solo peso y recibí una casa preciosa y acogedora, tiene buenas terminaciones, cerámica, en fin, muchas cosas que antes no teníamos. Debo reconocer que estoy muy contenta, porque esta tragedia me cambio la vida para mejor, gracias a la ayuda que recibí pude sacar a mis hijos del barro y darle una mejor calidad de vida en un buen entorno".

"A pensar de haber perdido todo lo que con tanto sacrificio conseguí para mis hijos, hoy tenemos una nueva vida, llena de tranquilidad y comodidad, porque además recibimos apoyo para comprar nuestros enceres básicos".

"Yo sé que aún hay personas que esperan un final feliz como el mío, yo sólo les diría que cada uno tiene que buscar lo que quiere y no sentarse a esperar que te den todo. Si hacemos las cosas con respeto, honestidad y mucha paciencia tendremos buenos resultados. Es muy importante que los vecinos se unan y luchen todos juntos, porque cuando hay voluntad todo se puede".



Ema Arriagada.

## **“Mi local era lindo, limpio y acogedor, pero llegó el fuego y se llevó todo”**

A poco tiempo del incendio esta mujer, disfruta de la nueva cara de su minimarket, confiesa que pensó que jamás repuntaría, pero cuando recibió la ayuda de Sercotec la alegría volvió nuevamente a su hogar.

**H**ace 40 años Ema Arriagada vive en el sector El vergel en Cerro La Cruz, en ese lugar compartió su vida con su esposo Samuel, con sus cuatro hijos y disfrutó de las visitas de sus 13 nietos, sin embargo todo se acabó cuando se desató el gigantesco incendio.

### **¿Cómo recuerda ese día?**

“Terrible. Se destruyó todo, no alcanzamos a sacar nada, quedamos literalmente en la calle. Todo fue muy rápido, jamás pensamos que el fuego avanzaba a tanta velocidad, cuando vimos las llamas encima nos metimos al auto y arrancamos, atrás dejamos mi hogar y nuestra única fuente de ingreso, nuestro minimarket “Canito”.

### **¿Ese minimarket era algo más que su trabajo?**

“Sí, era el lugar donde yo atendía a mis vecinos de toda la vida, ellos son gente buena, respetuosa y cariñosa, me costó tanto partir con el negocio, hace unos años recibí ayuda de Fosis para comprar unas maquinas, luego poco a poco fuimos creciendo y pude ofrecer más cosas. Mi local era tan lindo, limpio y acogedor, pero llegó el fuego y se llevó

todo, ni siquiera pude sacar la plata de la caja, se quemó todo, incluso ese mismo día recibimos nuevos pedidos para abastecernos... en fin”.

### **¿Pensó que podría repuntar alguna vez?**

“Cuando vi todo quemado jamás pensé que podríamos partir de nuevo, caí en una profunda depresión, me vi en una media agua y sin trabajo, a mi edad eso no es muy esperanzador, sin embargo, fue grandioso cuando recibí la noticia que Sercotec me beneficiaría con mas de 9 millones de pesos para mi negocio, en un solo día compré casi todo los que necesitábamos -congeladoras, conservadoras, vitrinas, balanzas, cortadora de fiambre, teléfono público, cooler, refrigerador, mesones de atención, repisas y mercadería definitivamente solos no hubiéramos podido lograrlo”.

### **¿Cuáles son los planes que tiene para el minimarket?**

“Ahora que recupere mi negocio, me gustaría que éste creciera más, hay una nueva población muy cerca que podrían ser mis futuros clientes, si logro ampliarme podré ofrecer más productos. Lo importante es acercarse a las instituciones y ocupar los recursos de buena manera, para lo que corresponde, sólo así tendremos dinero fresco para el resto de las necesidades”.

El caso de la señora Ema es uno de los doscientos ochenta casos de beneficiarios del Programa Reemprende de Sercotec, que ya ha entregado beneficios por más de \$370 millones a un total de 138 microempresarios porteños.